



Ders Bilgi Formu

Ders Adı	Kodu	Yerel Kredi	AKTS	Ders (saat/hafta)	Uygulama (saat/hafta)	Laboratuvar (saat/hafta)
Uzmanlık Alan Dersi	026UZMYL	0	20.0	3	0	0

Önkoşullar	Yok
------------	-----

Yarıyıl	Güz, Bahar
---------	------------

Dersin Dili	Türkçe
-------------	--------

Dersin Seviyesi	Yüksek Lisans Seviyesi
-----------------	------------------------

Ders Kategorisi	Uzmanlık/Alan Dersleri
-----------------	------------------------

Dersin Veriliş Şekli	Yüz yüze
----------------------	----------

Dersi Sunan Akademik Birim	Batı Dilleri ve Edebiyatı Bölümü
----------------------------	----------------------------------

Dersin Koordinatörü	Atanmamış
---------------------	-----------

Dersi Veren(ler)	Sunduz Kasar, Ayse Banu Karadag
------------------	---------------------------------

Asistan(lar)ı	Deniz Koçak Kurmel
---------------	--------------------

Dersin Amacı	Dersin amacı, bölümün çalışma alanlarına dair çeşitli konuları inceleme ve özümsemesini sağlamaktır.
--------------	--

Dersin İçeriği	Diller ve Kültürlerarası Çeviri Yüksek Lisans/ Doktora Programında yer alan zorunlu dersler ve adayın seçtiği derslerle ilgili olan doktora düzeyindeki konuların tümü.
----------------	---

Opsiyonel Program Bileşenleri	Yok
-------------------------------	-----

Ders Öğrenim Çıktıları

1	Öğrenciler ilgilendikleri alana kuramsal bir bakış açısı getirerek, araştırma yöntemlerini kullanarak yeteneklerini geliştirecektir.
2	Öğrenciler çeviri alanındaki kuramsal, uygulamalı veya örnek çalışmalara hakim olacaktır.
3	Öğrenciler disiplinler arası yaklaşımın önemli olduğu doktora programında bağımsız bir tez araştırması yürütme konusundaki kararlılıklarını arttıracaktır.
4	Öğrenciler alanında çalışılmış sorunları belirleyebilecektir.
5	Öğrenciler belirledikleri sorunlarının çözümlemesini yapabileceklerdir.

Haftalık Konular ve İlgili Ön Hazırlık Çalışmaları

Hafta	Konular	Ön Hazırlık
1	Literatür takibi	Ders Kitabı
2	Makale inceleme	Ders Kitabı
3	Değerlendirme	Ders Kitabı
4	Rapor Hazırlama ve Sunma	Ders Kitabı
5	Literatür takibi	Ders Kitabı
6	Makale inceleme	Ders Kitabı
7	Değerlendirme	Ders Kitabı
8	Midterm 1 / Practice or Review	Ders Kitabı

9	Literatür takibi	Ders Kitabı
10	Makale inceleme	Ders Kitabı
11	Rapor Hazırlama ve Sunma	Ders Kitabı
12	Değerlendirme	Ders Kitabı
13	Literatür takibi	Ders Kitabı
14	Makale inceleme	Ders Kitabı
15	Final	Ders Kitabı
16	Rapor Hazırlama ve Sunma	Ders Kitabı

Değerlendirme Sistemi

Etkinlikler	Sayı	Katkı Payı
Devam/Katılım		
Laboratuvar		
Uygulama		
Arazi Çalışması		
Derse Özgü Staj		
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği		
Ödev	2	20
Sunum/Jüri	1	20
Projeler	1	20
Seminer/Workshop		
Ara Sınavlar		
Final	1	40
Dönem İçi Çalışmaların Başarı Notuna Katkısı		60
Final Sınavının Başarı Notuna Katkısı		40
TOPLAM		100

AKTS İşyükü Tablosu

Etkinlikler	Sayı	Süresi (Saat)	Toplam İşyükü
Ders Saati	14	3	42
Laboratuvar			
Uygulama			
Arazi Çalışması			
Sınıf Dışı Ders Çalışması	14	8	112
Derse Özgü Staj			
Ödev	7	3	21
Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği	5	2	10
Projeler	1	30	30
Sunum / Seminer			0
Ara Sınavlar (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	1	2	2

Final (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)	1	2	2
Toplam İşyükü			219
Toplam İşyükü / 30(s)			7.30
AKTS Kredisi			7.5

Diğer Notlar	Yok
--------------	-----